

# KARUIZAWA



HOTEL  
**INDIGO**



## In nature-filled Karuizawa, feel your body light up from the flicker in your heart.

東京駅から新幹線でわずか約1時間、浅間山の大自然に見守られて、西洋文化が根付き今でも芸術の空気感を残す別荘地・軽井沢。標高約1,000メートルに位置し、年間の平均気温は7.8°C。雄大な自然環境で、多様な生態をもつ豊かな森や池、川は訪れる人を癒し、インスピレーションを与えてくれます。

江戸時代に宿場町として栄えた歴史をもつ軽井沢の人は、「おもてなし」の精神にあふれています。古くから国内外の移住者を受け入れてきたので、初めて訪れる人たちも歓迎されるでしょう。街を

探索中に地元の人々に出会ったら、「こんにちは」とあいさつしてみてください。そして、散策するのにおすすめの場所を聞いてみてください。きっと、お気に入りの秘密の小径を教えてくれるはず。

雄大な自然の穏やかさとエネルギーを肌で感じ、洗練された文化的なあこがれと好奇心を満たす、軽井沢ならではのネイバーフッド体験をどうぞ。



# JOURNEY OF HEALING



HOTEL INDIGO KARUIZAWA

冬ならではの景色を楽しむ ー旧軽井沢ー

## ST. PAUL'S CATHOLIC CHURCH 1

聖パウロカトリック教会

軽井沢銀座の先にある、歴史的建築物としても価値が高い教会。中に足を踏み入れるとそこは静けさに満ち、自然と敬虔な気持ちになれる空間です。



## KUMOBAIKE 2

雲場池

何度でも訪れたいの軽井沢の景勝地。降雪時は白銀と青の世界が鮮やかに湖面に広がる光景が見られます。幻想的な静けさの中散策すれば、しばし現実を忘れてしまいそう。



史跡の風情漂う ー信濃追分ー

## NAKASEN-DO OIWAKE 3

中山道追分宿

追分宿は、江戸時代に中山道と北国街道の分岐宿として栄えた宿場町。歴史の面影を残す町並みの中に、レストランやクラフトショップなどの新しいお店が混在する、散策におすすめのエリアです。

## OIWAKE COLONY 4

追分コロニー

「豊かな暮らし」をテーマに哲学からカルチャーまで幅広いジャンルの本が並ぶ古書店。併設のカフェスペースで、本の世界に浸って過ごしてみよう。

## SOBASHO KIKORI 5

そば匠きこり

浅間山麓の地元素材と石臼挽きこだわった、香り高いそばが特徴。つゆの美味しさにも定評があり、ローカルからも長年愛されるお店。

軽井沢のへそ ー中軽井沢ー

## HIROSHI SENJU MUSEUM 6

千住博美術館

世界で活躍する日本画家・千住博の作品約40点を展示。絵画と調和する建築や国内唯一のカラーリーフガーデンにも深く魅了されることでしょう。

新しい軽井沢の顔 ー南軽井沢ー

## SHICA SHICA 8

シカシカ

軽井沢駅北口から続く軽井沢本通りにある、家庭料理のお惣菜とお弁当のお店。スイーツのイトインが可能なほか、キャンドル作成のワークショップを定期開催。軽井沢の思い出に、オリジナルキャンドル作りはいかがですか。

## MIKURIYA 9

かまど炊きご飯 御厨

里山の風景に囲まれた、小民家を模して作られた食事処。朝7時過ぎから営業しています。薪をくべてかまどで炊いたご飯と地元食材を使った定食で心もお腹もほかほかに。

## TARTAGNAN 7

タルタニアン

外観もおしゃれなフランス食品ブティック。フランスの家庭料理のお惣菜、軽井沢の食材を使った四季折々のケーキやカラフルなシュークリームは、テイクアウトしてお部屋で過ごす日にもぴったり。

## ERZ TOY MUSEUM 10

エルツおもちゃ博物館

ドイツのエルツ地方で継承されてきた伝統的な木工作品を展示しています。実際に木のおもちゃで遊べるコーナーや絵本のお店を併設しており、大人も子どもも好奇心を刺激される博物館です。

## KAZAKOSHI PARK 11

風越公園

ホテルから車で10分。フィットネスジムの他、屋内アイスリンクでスケート、カーリングなど冬ならではのスポーツも体験できます。用具はレンタルで揃うので、気軽に体を動かさに行ってみよう。

DISCOVER MORE

[Karuizawa.hotelindigo.com](http://Karuizawa.hotelindigo.com)  
[@hotelindigokaruizawa](https://www.instagram.com/hotelindigokaruizawa)  
[@hotelindigokaruizawa](https://www.facebook.com/hotelindigokaruizawa)



「# 検索ではたどりつけないストーリー」でFacebookまたはInstagram検索し、ローカルだけが知る本物の土地のストーリーに触れてみよう。

# WELCOME TO OUR NEIGHBORHOOD

発想をめぐらせより豊かなライフスタイルを始める、  
あなたのための居場所へ、ようこそ。

18-39 Yashikizoe, Nagakura, Karuizawamachi, Kitasaku-gun, Nagano 389-0111

〒389-0111 長野県北佐久郡軽井沢町大字長倉字屋敷添18番地39

T +81 (0) 267 42 1100 F +81 (0) 267 48 6460

[Karuizawa.hotelindigo.com](http://Karuizawa.hotelindigo.com)